

DIN EN 736-2

ICS 01.040.23; 23.060.01

Ersatz für
DIN EN 736-2:1997-11**Armaturen –
Terminologie –
Teil 2: Definition der Armaturenteile;
Deutsche Fassung EN 736-2:2016**

Valves –
Terminology –
Part 2: Definition of components of valves;
German version EN 736-2:2016

Appareils de robinetterie –
Terminologie –
Partie 2: Définition des composants des appareils de robinetterie;
Version allemande EN 736-2:2016

Gesamtumfang 19 Seiten

DIN-Normenausschuss Armaturen (NAA)

Nationales Vorwort

Dieses Dokument (EN 736-2:2016) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 69 „Industriearmaturen“ erarbeitet, dessen Sekretariat vom AFNOR (Frankreich) gehalten wird.

Das zuständige deutsche Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NA 003-01-01 AA „Grundnormen“ im DIN-Normenausschuss Armaturen (NAA).

Änderungen

Gegenüber DIN EN 736-2:1997-11 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Abschnitt 3 „Begriffe“ wurde aktualisiert;
- b) Anhang A wurde aktualisiert.

Frühere Ausgaben

DIN EN 736-2: 1997-11

Deutsche Fassung
Armaturen —
Terminologie —
Teil 2: Definition der Armaturenteile

Valves —
Terminology —
Part 2: Definition of components of valves

Appareils de robinetterie —
Terminologie —
Partie 2: Définition des composants
des appareils de robinetterie

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 15. Dezember 2015 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum des CEN-CENELEC oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

CEN-CENELEC Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel

Inhalt

	Seite
Europäisches Vorwort	3
Einleitung	4
1 Anwendungsbereich	5
2 Normative Verweisungen	5
3 Begriffe	5
Anhang A (informativ) Glossar	14
Literaturhinweise	17

Europäisches Vorwort

Dieses Dokument (EN 736-2:2016) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 69 „Industriearmaturen“ erarbeitet, dessen Sekretariat vom AFNOR gehalten wird.

Diese Europäische Norm muss den Status einer nationalen Norm erhalten, entweder durch Veröffentlichung eines identischen Textes oder durch Anerkennung bis August 2016, und etwaige entgegenstehende nationale Normen müssen bis August 2016 zurückgezogen werden.

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Elemente dieses Dokuments Patentrechte berühren können. CEN [und/oder CENELEC] sind nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren.

Dieses Dokument ersetzt EN 736-2:1997.

Die wesentlichen Änderungen in Bezug auf die frühere Ausgabe sind:

- a) Abschnitt 3 „Begriffe“ wurde aktualisiert;
- b) Anhang A wurde aktualisiert.

EN 736 besteht aus drei Teilen:

- *Teil 1: Definition der Grundbauarten*
- *Teil 2: Definition der Armaturenteile*
- *Teil 3: Definition von Begriffen*

Entsprechend der CEN-CENELEC-Geschäftsordnung sind die nationalen Normungsinstitute der folgenden Länder gehalten, diese Europäische Norm zu übernehmen: Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, Schweiz, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechische Republik, Türkei, Ungarn, Vereinigtes Königreich und Zypern.

Einleitung

Dies ist der erste Schritt zur Harmonisierung der Armaturenterminologie in Europa. Es ist möglich, dass andere Benennungen oder Definitionen in anderen Europäischen Normen angetroffen werden.

Alle Fachleute, die Europäische Normen aufstellen, sind aufgefordert, die Benennungen und Definitionen dieser Europäischen Norm anzuwenden. Wenn andere Benennungen oder Definitionen nötig sind oder bereits in Europäischen Normen veröffentlicht sind, bittet das Sekretariat des CEN/TC 69 um Kontaktaufnahme zwecks Ergänzung oder Harmonisierung der Benennungen der Armaturenteile und deren Definitionen in diesen Europäischen Normen.